

137727-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Packaging machines – Beschichtungsanlage

OJ S 40/2026 26/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Hochschule Albstadt-Sigmaringen Fr. Waesse-Kraft

R-phost: vergabe@hs-albsig.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Oideachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Beschichtungsanlage

Cur síos: Es wird eine Beschichtungsanlage für das Technikum des Sustainable Packaging Institute SPI der Hochschule Albstadt-Sigmaringen am Standort in Sigmaringen beschafft. Die Anlage soll bahnförmige Substrate z.B. Folien und Papier beschichten. Des Weiteren sollen diese Substrate kaschiert bzw. laminiert werden können. So sollen unter anderem Monofolien, Mehrschichtverbundfolien, Laminat-Barriere Folien, aktive Folien zur Anwendung als Beutel, Siegelfolien, Tiefziehfolien, Beschichtungen für Papiere und aktive Verpackungsmaterialien mit diversen Eigenschaften hergestellt werden. Diese werden mithilfe der Anlage entwickelt und hergestellt um hoch funktionale, nachhaltige, kunststofffreie Folien und Beschichtungen für Verpackungsanwendungen einer kreislaforientierten Bioökonomie zu ermöglichen.

Aitheantóir an nós imeachta: 0794d907-e72c-4f4f-8477-3b1affd64862

An fógra roimhe seo: 717777-2025

Aitheantóir inmheánach: 32048-4

An cineál nós imeachta: Idirphlé iomaíoch

Príomhghnéithe an nós imeachta: 1. Einleitungsphase Bekanntmachung 25.02.26

Bereitstellung der Vergabeunterlagen 25.02.26 2. Bewerbungsphase Behandlung und Öffnung der Teilnahmeanträge 27.03.26 3. Prüfung und Wertung der Teilnahmeanträge Prüfung der Teilnahmeanträge / Eignungsprüfung 27.03.26 bis 01.04.26 Auswahl der Bewerber 02.04.26 4. Dialogphase Eröffnung des Dialoges 02.04.26 Aussendung Aufforderung zur Teilnahme am Dialog 02.04.26 Aufforderung zur Abgabe von Lösungsvorschlägen 02.04.26 Einreichung Lösungsvorschläge 23.04.26 Behandlung und Öffnung von Lösungsvorschlägen Prüfung und Wertung von Lösungsvorschlägen 27.04.26 Dialogrunde 1 28.04.26 Aussendung Aufforderung zur Überarbeitung der Lösungsvorschläge gemäß Dialog 29.04.26 Einreichung Überarbeitung der Lösungsvorschläge 06.05.26 Behandlung und Öffnung von Lösungsvorschlägen Prüfung und Wertung von Lösungsvorschlägen 07.05.26 Abschluss des Dialoges 08.05.26 5.

Angebotsphase Aufforderung zum endgültigen Angebot 11.05.26 Einreichung Angebote

25.05.26 Behandlung und Öffnung der endgültigen Angebote 25.05.26 6. Prüfung und

Wertung der Angebote 26. bis 29.05.26 7. Zuschlagsphase Zuschlagsentscheidung

beziehungsweise Verfahrensaufhebung 01.06.26 Vorbereitung der Zuschlagsentscheidung

02.06. bis 05.06.26 Zuschlagsentscheidung 05.06.26 Abfrage beim Wettbewerbsregister

05.06.26 Information der nicht berücksichtigten Bieter 05.06.26 Informations- und Wartepflicht

16.06.26 Zuschlagserteilung und Vertragsschluss 16.06.26 Übermittlung Zuschlagsschreiben
16.06.26 Erstellung der Vertragsurkunde 17.06.26 Unterzeichnung der Vertragsurkunde
18.06.26 Erläuterungen vergleiche Anlage "Verfahren und Termine"

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 42921320 Packaging machines

Aicmiú breise (cpv): 42921300 Packing or wrapping machinery, 42920000 Machinery for cleaning bottles, packing and weighing and spraying machinery

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Marie-Curie-Straße 22

Baile: Sigmaringen

Cód poist: 72488

Foroinn tíre (NUTS): Sigmaringen (DE149)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Lieferung bis in den Aufstellungsort im Technikum des SPI in der Forschungsfabrik (Marie-Curie-Straße 22, 72488 Sigmaringen), Raum 21, EG - 1.

Halbgeschoss Eine Rampe ist vorhanden; bei LKW mit Hebebühne ist ein direkter Zugang ins Gebäude möglich

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 470 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXR6YD9YM2A#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Nachweis nach § 48 Absatz 4 VgV

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Nachweis nach § 48 Absatz 4 VgV

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Nachweis nach § 48 Absatz 4 VgV

Calaois: Nachweis nach § 48 Absatz 5 VgV

Éilliú: Eigenerklärung nach § 48 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 VgV

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Eigenerklärung nach § 48 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 VgV

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Nachweis nach § 48 Absatz 5 VgV

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Nachweis nach § 48 Absatz 5 VgV

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Eigenerklärung nach § 48 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 VgV

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Eigenerklärung nach § 48 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 VgV

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Eigenerklärung nach § 48 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 VgV

Dócmhainneacht: Nachweis nach § 48 Absatz 5 VgV

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Nachweis nach § 48 Absatz 5 VgV

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Nachweis nach § 48 Absatz 5 VgV
Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Nachweis nach § 48 Absatz 5 VgV
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Eigenerklärung nach § 48 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 VgV
Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Eigenerklärung nach § 48 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 VgV
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Eigenerklärung nach § 48 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 VgV
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Eigenerklärung nach § 48 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 VgV
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Eigenerklärung nach § 48 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 VgV
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Eigenerklärung nach § 48 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 VgV

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Beschichtungsanlage

Cur síos: Planung und Konfiguration, Lieferung und Aufstellung sowie technischer Support einer anforderungsgerechten Beschichtungsanlage für Forschungszwecke

Aitheantóir inmheánach: 32048-4

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 42921320 Packaging machines

Aicmiú breise (cpv): 42921300 Packing or wrapping machinery, 42920000 Machinery for cleaning bottles, packing and weighing and spraying machinery

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Marie-Curie-Straße 22

Baile: Sigmaringen

Cód poist: 72488

Foroinn tíre (NUTS): Sigmaringen (DE149)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Lieferung bis in den Aufstellungsort im Technikum des SPI in der Forschungsfabrik (Marie-Curie-Straße 22, 72488 Sigmaringen), Raum 21, EG - 1.

Halbgeschoss Eine Rampe ist vorhanden; bei LKW mit Hebebühne ist ein direkter Zugang ins Gebäude möglich

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 22/06/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/04/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá
Eolas faoi fhógraí a bhí ann roimhe seo:

Aitheantóir an fhógra a bhí ann roimhe seo: 717777-2025

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Als Beleg der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bieters fordert der Auftraggeber die Vorlage der folgenden Unterlagen:

1. Jahresabschluss, Gesamtumsatz sowie Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, 2. Nachweis Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung nach § 44 VgV, 3. Bescheinigung der Berufsgenossenschaft, 4. Auszug aus dem Gewerbezentralregister. 5. geeignete Referenzen über früher ausgeführte Lieferaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Lieferleistungen mit Angabe des Werts, des Lieferbeziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers, 6. Angabe der technischen Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, 7. Beschreibung der technischen Ausrüstung, der Maßnahmen zur Qualitätssicherung und der Untersuchungs- und Forschungsmöglichkeiten des Unternehmens, 8. Studien- und Ausbildungsnachweise sowie Bescheinigungen über die Erlaubnis zur Berufsausübung für die Inhaberin, den Inhaber und die Führungskräfte des Unternehmens, 9. Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist, 10. Erklärung, aus der ersichtlich ist, über welche Ausstattung, welche Geräte und welche technische Ausrüstung das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt, 11. Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Die Bewertung des Angebotspreises erfolgt mit folgender Formel: $P_x = (\text{Preismin} / \text{Preisx}) * 100$ P_x Bewertungspunkte (zwischen 0 und 100) des Angebots X, Preismin Niedrigster Preis aller Angebote, Preisx Preis des Angebots X

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Einzelkriterien

Cur síos: 1. Referenzen Projektleiter 3 Stück 15 Punkte, 2 Stück 10 Punkte, 1 Stück 5 Punkte, 2. B-Kriterien je bejatem B-Kriterium 10 Punkte 3. FAT und SAT Termin vorgegebener Termin 0 Punkte je Monat früher zusätzlich 5 Punkte Die Punkte der einzelnen Kriterien (1 bis 3) werden zu einem Gesamtergebnis addiert. Die Punkte der einzelnen Kriterien (a und b) werden mit dem Gewichtungsfaktor gewichtet und zu einem Gesamtergebnis addiert. Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht) Uimhir an chritéir dámhachtana: 30

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 22/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXR6YD9YM2A/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Vergabeplattform

URL: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXR6YD9YM2A>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 11/05/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXR6YD9YM2A>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Wir bitten Sie, die Zahlungen zuzüglich der (gesondert ausgewiesenen) Mehrwertsteuer anzufordern und die Bankbürgschaft (unbegrenzte Laufzeit, vorzugsweise Bürgschaft deutscher Banken) auf dem von der Hochschule Albstadt-Sigmaringen zur Verfügung gestellten Formularauch für diesen Mehrwertsteuerbetrag zu stellen. Nach Wegfall des Sicherungszwecks sind die Bürgschaften vom Auftragnehmer zurückzufordern.

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 27/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Die Unterlagen sind vom Bewerber oder Bieter nach Aufforderung durch den öffentlichen

Auftraggeber innerhalb einer von diesem festzulegenden angemessenen, nach dem Kalender bestimmten Frist vorzulegen. Die Entscheidung zur und das Ergebnis der Nachforderung werden dokumentiert.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: - 30 % des Gesamtauftragswertes bei vorbehaltloser Auftragsbestätigung, gegen Bankbürgschaft (unbegrenzte Laufzeit, vorzugsweise Bürgschaft deutscher Banken) auf dem von der Hochschule Albstadt-Sigmaringen zur Verfügung gestellten Formular. - 30 % des Gesamtauftragswertes nach Genehmigung der Gesamtplanung durch den Auftraggeber, gegen Bankbürgschaft (unbegrenzte Laufzeit, vorzugsweise Bürgschaft deutscher Banken) auf dem von der Hochschule Albstadt-Sigmaringen zur Verfügung gestellten Formular. - 30 % des Gesamtauftragswertes nach Technical Design Review (TDR), Factory Acceptance Test (FAT) und Lieferung aller Komponenten an den Aufstellungsort. - 10 % nach Abschluss der Montag

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: § 160 Absatz 3 Einleitung, Antrag Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Hochschule Albstadt-Sigmaringen Fr. Waesse-Kraft
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Hochschule Albstadt-Sigmaringen Fr. Waesse-Kraft

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Hochschule Albstadt-Sigmaringen Fr. Waesse-Kraft

Uimhir chlárúcháin: 08-A1444-86

Seoladh poist: Anton-Günther-Straße 51
Baile: Sigmaringen
Cód poist: 72488
Foroinn tíre (NUTS): Sigmaringen (DE149)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Finanzen und Beschaffung
R-phost: vergabe@hs-albsig.de
Teil.: +49 7571-732-8236
Facs: +49 7571-732-8229
Seoladh idirlín: <https://www.hs-albsig.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Uimhir chlárúcháin: 08-A9866-40

Seoladh poist: Kapellenstraße 17

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76131

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@rpk.bwl.de

Teil.: 0721 926-8730

Seoladh idirlín: <https://rpk.baden-wuerttemberg.de/abt1/referat-15-vergabekammer/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 8bea010b-55bd-4623-bc48-56fb2042f53d - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 25/02/2026 10:40:13 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 137727-2026
Uimhir eagráin IO S: 40/2026
Dáta foilsithe: 26/02/2026